

【日文原文】

ポストカードの選び方

文具売り場やバラエティショップなどに行くと、所狭しと並んだポストカードを見かけることが良くありますよね。デザインが豊富にあるので見ているだけでも楽しいものですが、ポストカード選びにもポイントがあるんです。まずは、選び方のポイントを順番に見ていきましょう。

1. 郵送orインテリア？用途で選ぶ

郵便局で売られている無地の官製はがきとは違い、表側一面にイラストや写真などのデザインが施されているものを、一般的にポストカードと呼んでいます。クリスマスやバースデーなどお祝い事のデザインから、美しい風景写真・可愛い動物の写真まで豊富なデザインがあるのが魅力ですが、用途によって選ぶポストカードも若干変わってきます。

1. 送る場合は郵便番号枠と英語の意味に注意

ポストカードを郵便で送る場合に、まず注意したいのは郵便番号枠です。日本国内に送る場合、7桁の郵便番号を記入する必要がありますが、輸入品のポストカードには6桁や5桁までの郵便番号枠しか無い場合があり、購入してから気付くことも少なくありません。

その場合、下1桁の郵便番号を下2桁目の枠外の下に記入することで問題なく郵送できますが、目上の人に送る場合はできれば避けたいものです。

また、英語のメッセージが使われているデザインの場合は、その意味にも注意をしたいところ。誕生日を祝うつもりだったのに、よくよく読んでみたら結婚祝いのメッセージだったという失敗もあり得ます。郵便で送る場合は、郵便番号枠と英語の意味を必ずチェックするようにしましょう。

そのほか、猫嫌いの人に猫の写真やイラストを使用したデザインのものを送ってしまった、ということが無いように配慮をすることも大切です。

2. インテリアにする場合は風景写真や連続模様がおすすめ

ポストカードは表側の一面が写真やイラストのみで構成されていることが多く、インテリアとしての使い方もできるアイテムです。気に入ったデザインのことをそのままピンで壁に貼ったり、フレームに入れるなど工夫次第でとてもお洒落になります。

部屋の雰囲気に合うポストカードを選ぶことが大切ですが、悩んだ場合には海外の風景写真や連続模様のイラストが描かれたものがおすすめです。特にセピア調の風景写真は部屋の雰囲気を良くしてくれますし、人気のテキスタイルの連続模様が描かれたものであれば、ファブリックを購入するよりもリーズナブルに部屋をアップグレードすることができます。

【中文翻譯】

如何挑選明信片

一般到了文具賣場或雜貨販賣店，總是會看到擺得滿滿的明信片。多樣豐富的設計讓人看了就很開心，但是明信片的選擇也是有要點的。首先、就依序來看看選擇的要點。

1. 郵寄或室內裝飾？選擇用途

有別於郵局所出售的素面郵局明信片，表面那一面有插畫或照片的設計，一般就稱為明信片。而雖然為祝賀聖誕節或生日，插入美麗風景照或可愛動物的照片等豐富設計的明信片，是很吸引人的，但是依照用途而選的明信片也多少要有些不一樣。

1.1 郵寄時要注意郵遞區號的框格及英文的意思

明信片以郵寄方式寄送時，首先要注意的是郵遞區號的框格。國內郵遞區號是五位數字，但若郵寄國外的話，會有六位或七位數字，框格會不夠，購買的時候需要注意。

遇到這種情形時，多出的一位數或二位數，寫在框格外也是沒問題可寄送的，但是若郵寄給長輩、上司或顧客時，盡可能是避免比較好。

另外，設計中有英文的祝詞時，其中的意思也需注意。假若本來是要祝賀生日的，仔細一讀竟然是結婚的祝詞，這樣的話有可能會造成祝賀的失敗。所以郵寄時郵遞區號的框格及英文的意思請務必仔細確認。

此外，對於不喜歡貓的人，避免送到有貓的照片或插圖的設計的明信片。在這方面的用心是非常重要的。

1.2 室內裝飾的場合，建議使用風景照片或者是連續樣式

明信片表面的一面很多是由照片或者是插畫所構成的，用於室內裝飾的話，使用方法可能也是需要的項目。將喜愛的設計的明信片透過使用大頭針釘在牆上或放入框架裡等巧思就能變得非常時尚了。

雖然挑選適合房間氣氛的明信片是很重要的，但煩惱的時候還是推薦外國的風景照片或畫有連續樣式插圖物件。特別是棕褐色調的風景照片會使房間的氣氛更好，若使用大受歡迎的在紡織材料上所描繪出的連續樣式的明信片，比起使用購買的織品更能適切的提高房內的格調。

【推薦3款明信片】

3. LOVI 3D立體拼圖樺木明信片／擺飾－幸福鳥(8cm)



https://udesign.udnfunlife.com/mall/cus/cat/Cc1c02.do?dc_cateid_0=0_059_056_059&dc_carguid_0=DU00025351

環保優質 輕巧趣味

這是一款非常有趣的明信片，看似圖畫書，但只要輕輕動動手，裡面的圖案就好像從書面跳出來一樣，直立立的站在面前。

使用芬蘭高級環保樺木所製造的，精心的設計，徒手就可輕鬆拼成。輕巧又有質感，擺設最適合。只是單價較高，要多買幾個造型需稍考慮了。

2. 鈺品堂 厚卡布質明信片／世界旅人地圖印花布料-純手工製作



<https://tw.creema.net/item/7320616/detail>

手作實材 值得珍藏

布質的手感的確是吸引人，加上厚版更增添其紮實感，感覺上就不只是一張紙卡片而已。加上手工製作，又增添細緻高尚。這款的圖案也讓人感到旅遊的輕鬆，色調更顯溫暖，世界不再是遼闊冷漠。裝飾在室內必能使心情放鬆，也想出發去看看世界。

1. 尼森設計 台灣舊廣告／日治時期復古廣告



<https://www.nisan.tw/vintage-ads.htm>

不只是懷舊 簡直是回到過去

這簡直是時空明信片，看到當時的廣告，有股莫名的興奮。要收集這些應該是不容易。當時的手繪廣告就已讓人驚艷了，加上設計者精心的用色及編排並使用再生棉絮紙製作，更顯出復古的實質感。將一系列裝飾在牆上，每每觀看時更有說不完的故事。